

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 137 (2011)
Heft: 19: Fenêtre sur cour

Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SÉANCE DE LA ZNO/CNR

Lors de sa séance d'été, la commission centrale des normes et règlements (ZNO/CNR) a prolongé la validité de cinq cahiers techniques, approuvé une publication et donné son feu vert au démarrage d'un nouveau projet. Trois propositions ont en outre été acceptées dans le domaine des installations du bâtiment et de l'énergie, pour lesquelles des requêtes détaillées doivent maintenant être élaborées.

A la demande de la commission initiale, la validité des cahiers techniques SIA 2003 *Crépis, enduits et systèmes de crépis et d'enduits d'assainissement*, SIA 2014 *Organisation des couches de CAO* et SIA 2021 *Bâtiments vitrés – Confort et efficience énergétique*, a été prolongée jusqu'en 2014. Il en va de même pour les cahiers SIA 2015 *GEO405 Catalogues de données et de représentation de conduites souterraines* et SIA 2016 *GEO 405 Modèles et échange de données de conduites souterraines*, même si des révisions viendront probablement les remplacer dès l'année prochaine. L'imprimatur a été accordé à un nouveau texte de CGC : la SIA 118/253 *Conditions générales relatives aux revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et bois*, dont la publication est assortie d'un délai de recours courant jusqu'au 14 octobre 2011.

Afin d'intégrer à la normalisation de nouveaux acquis en matière d'énergie et d'assurer une meilleure coordination avec les instances cantonales en charge de ce domaine, la révision de la norme SIA 380/1 *L'énergie thermique dans le bâtiment* est proposée avec celle du cahier technique SIA 2031 *Certificat énergétique des bâtiments selon SN EN 15217 et SN EN 15603*. Un nouveau cahier centré sur l'optimisation du fonctionnement est en outre envisagé depuis un certain temps ; en l'occurrence,

l'objectif serait de garantir un excellent rapport coûts/bénéfices par des mesures spécifiquement ciblées sur l'exploitation des installations. Il s'agit dès lors de formuler ces trois projets, d'établir les commissions et budgets correspondants, puis de présenter les requêtes formelles. Les suggestions et propositions de membres susceptibles d'y collaborer sont les bienvenues. Au surplus, il a été décidé que les places vacantes au sein des commissions seront désormais publiées et que les liens Internet indiqués dans des normes doivent faire l'objet d'un suivi. Après avoir traité d'informations complémentaires émanant de la direction et de commissions sectorielles, la CNR a pris congé de Charles Weinmann, qui a présidé la commission pour les normes des installations techniques et de l'énergie dans le bâtiment durant de nombreuses années.

Markus Gehri,
responsable Normes et Règlements SIA

CONSULTATION DE LA RECOMMANDATION SIA 111/1

Le projet de recommandation SIA 111/1 *Nachhaltiges Planen und Beraten* (Planification et conseil durables) est mis en consultation. En complément à la SIA 111 (2003) *Modèle de prestations planification et conseil* et à la recommandation SIA 112/1 *Construction durable – Bâtiment*, la SIA propose ainsi une base supplémentaire pour la mise en œuvre des exigences liées au développement durable. La nouvelle recommandation est conçue comme un guide à l'usage des praticiens ; elle s'applique à la fois aux recherches d'avant-projet, comme base de négociations entre mandants et mandataires et à titre de référence lors de la conception d'ouvrages. La recommandation SIA 111/1 se présente sous

la forme concise d'un cahier technique. Ses trois principaux chapitres traitent des principes fondamentaux auxquels clients et concepteurs se rallient lorsqu'ils envisagent une planification et un conseil durables au sens de la recommandation. La recommandation fournit en outre des matériaux pour l'application de systèmes de valeur, la pondération d'intérêts, la participation et la coopération, ainsi que l'évaluation de méthodes et d'instruments de planification.

La recommandation 111/1 est mise en consultation du 1^{er} octobre 2011 au 31 décembre 2011. La consultation n'est menée que sur la version allemande du projet. La publication des versions allemande et française approuvées est prévue pour l'automne 2012. Le projet en consultation et le formulaire Word pour les prises de position sont en téléchargement sur le site Internet de la SIA. Les réactions doivent être adressées par courriel via le formulaire officiel. Les prises de position sous une autre forme (lettres, PDF, etc.) ne pourront pas être prises en considération.

(sia)

Recommandation SIA 111/1

Informations pour prises de position
Délai : 31 décembre 2011
Contact : thomas.noack@sia.ch
Projet et formulaire :
www.sia.ch/consultations

FÊTE D'ADIEU DU PRÉSIDENT DE LA SIA

Pour marquer la fin de son mandat Daniel Kündig, le président de la SIA, invite les membres de la SIA à sa fête d'adieu le 21 octobre 2011, au club Mascotte à Zurich (Theaterstrasse 10). Les invités sont attendus dès 18h. Les festivités commenceront à 18h30.

Inscription : abschiedsfeier@sia.ch. Le nombre de places étant limité, les réservations seront enregistrées selon leur ordre d'arrivée.

(sia)



L'EXPO REGARDS ARRIVE EN SUISSE ROMANDE

L'exposition itinérante UMSICHT-REGARDS-SGUARDI sera présentée à l'EPFL à Lausanne du 21 octobre au 18 novembre 2011, dans le hall du bâtiment SG (horaires d'ouverture : lundi-vendredi de 8h à 20h et samedi de 14h à 18h). Le vernissage, auquel les membres SIA sont cordialement invités, aura lieu jeudi 20 octobre à 18h (auditoire SG1). L'architecte Hans-Peter Oester du bureau agps architecture à Zürich fera un exposé sur l'extension du centre UICN à Gland, l'une des huit réalisations distinguées par REGARDS. Inscriptions et détails sur <www.siavd.ch/Agenda.htm>.

Avec la distinction « Umsicht – Regards – Sguardi », la SIA récompense des réalisations durables et porteuses d'avenir. Les huit travaux primés présentés dans l'exposition montrent clairement qu'un aménagement viable de notre cadre de vie est possible.

Tous apportent des réponses exemplaires et créatives à des problématiques d'avenir et se caractérisent par une approche globale, allant au-delà des solutions purement techniques et écologiques. Fruits d'une collaboration transdisciplinaire, ils tiennent compte des défis sociaux actuels et futurs et sont au service de l'intérêt général.

Plus d'infos: <umsicht.sia.ch>

(sia)

COMMUNE DE MEYRIN

Meyrin, commune de la couronne suburbaine genevoise se distingue par son dynamisme, sa multi culturalité, la richesse de son tissu associatif et économique. Véritable centre urbain, Meyrin allie développement durable et qualité de vie. Son administration dispose d'un effectif de 350 collaboratrices/teurs. La ville compte 21 000 habitants et offre plus de 24 500 emplois.

La Commune mène une politique active dans les domaines de la construction, de la rénovation de son patrimoine immobilier et de l'optimisation énergétique. Le service urbanisme – travaux publics – énergie pilote les plans d'urbanisme, gère l'espace public et étudie notamment les projets de construction, de rénovation, de génie civil et d'énergie. Pour compléter son équipe, il recherche une ou un :

Architecte

Chef (fe) de projet

FONCTIONS

Titulaire chargé(e) d'assumer les missions suivantes :

- Transposer les besoins de construction de nouveaux bâtiments en cahier des charges à l'intention de mandataires
- Sélectionner les mandataires selon les règles définies par les AIMP
- Effectuer le suivi financier des différents projets dont il a la charge, de la délibération au bouclage des comptes
- Assister les autorités lors de présentations de projets devant les commissions et informer les politiques et le public à propos des projets d'architecture avec occasionnellement la rédaction d'articles
- Représenter le maître d'ouvrage aux séances de chantier, à ce titre, arbitrer les problèmes courants avec bon sens et efficacité
- Veiller à une communication transversale efficiente et diriger les mandats en vérifiant la conformité de réalisation avec l'avant-projet, les décisions, la qualité, les délais et les coûts
- Contrôler la bien facture à la livraison de l'objet
- Veiller à l'application des mesures santé, sécurité au travail (MSST)

PROFIL

Titre universitaire (EPFL, EPFZ) ou HES en architecture, expérience professionnelle confirmée. Rigueur et persévérance dans l'exécution des tâches. Négociateur/trice persuasif/ive avec un esprit analytique et l'aptitude à synthétiser les problèmes. Capacité de déléguer tâches, compétences et responsabilités en gardant la vision stratégique. Ouverte d'esprit, rassembleur/euse et adepte de la direction par objectifs. Sens du travail en équipe, entretenir et disponibilité à s'accommoder d'une certaine souplesse horaire.

PRESTATIONS

Poste à responsabilité (100 %) avec possibilité de formation continue, cinq semaines de vacances et autres prestations sociales très avantageuses. Entrée en fonction à convenir.

Nos annonces s'adressent sans distinction aux femmes et aux hommes.

Vous êtes intéressé (e) par ce poste ? Alors complétez le formulaire « demande d'emploi » disponible sur le site www.meyrin.ch/emploi ou à la réception de la Mairie, rue des Boudines 2, CP 367, 1217 Meyrin 1 et envoyez votre offre accompagnée d'un dossier complet jusqu'au vendredi 21 octobre 2011.

